

BECKEN

[you can trust]

Multifunction Espresso Machine

Cafetera Espresso Multifunciones
Máquina de Café Espresso Multifunções

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



BECM4567

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	6
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	10
2.1. Product Description	10
2.2. Product usage	11
2.3. Maintenance	17
2.4. Troubleshooting	21
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	22
4. POST-SALE SERVICE	22
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	23

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read these instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

These instructions are also available at
www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

BECKEN

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket. Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning. To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.

- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:
 - Make sure your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
 - To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
 - Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
 - Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
 - Allow to cool down before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
 - Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the Customer Support Service for examination, repair or adjustment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

BECKEN

- The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- To disconnect, turn any control to the off position and then remove the plug from wall outlet.
- Do not use outdoors or for commercial purposes.
- Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
- Use on a hard, flat level surface only, to avoid interruption of airflow underneath the appliance.
- Always be sure to place the water reservoir tightly back in the unit with its lid closed and fill with water on or above the minimum level indicated before turning the appliance on.
- Do not remove the porta-filter while brewing coffee. Please make sure the three lights are on before you remove the porta-filter to make additional coffee. Caution should also be taken while removing the porta-filter since the metal parts will be hot. Please make sure to hold it by the handle and to use the filter retention clip to dispose the grounds. Caution should be taken when moving unit with hot liquids.
- Do not remove the water reservoir until the unit is turned off.

- Before removing any of the parts and accessories, make sure the three lights are on, press the power button to the off position “O” and unplug the appliance.
- Do not remove the porta-filter at any time during the brewing process.
- Use caution when removing the porta-filter. The metal parts may still be very hot. Also, there may be hot water floating on the top of the filter. Hold it only by its handle and dispose of the brewed coffee ground by using the filter retention clip.
- If coffee does not drip, the filter is blocked. Turn off the appliance and allow it to cool down. The blockage may be caused by the coffee being too finely ground. Refer to the “Troubleshooting” section.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not use the appliance for uses other than those intended for.
- Do not leave the appliance on unattended.
- The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.
- Save these instructions.

BECKEN

The heating element surface is subject to residual heat after use.

WARNING: Risks of injuries if you don't use this appliance correctly.

WARNING: The tank must not be opened during use.

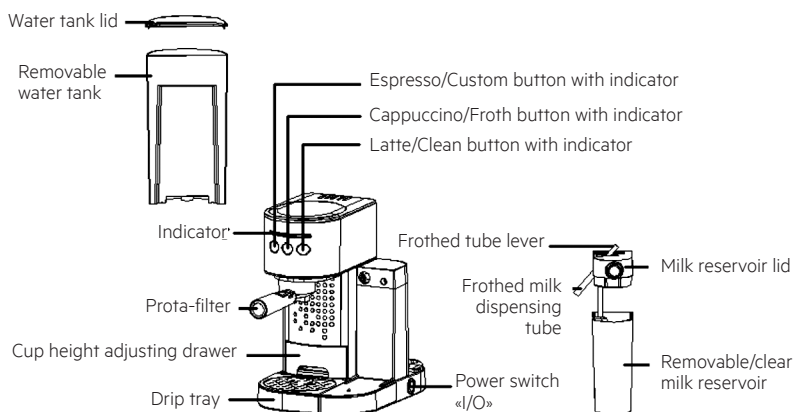
CAUTION: Do not immerse the appliance in water.

CAUTION: PRESSURE

In order to avoid possible burns to body parts and/or other injury from hot steam and water or damages to the unit, never remove the water reservoir or the porta-filter while your espresso/cappuccino maker is brewing coffee or frothing. Make sure the three lights are on before you can remove the porta-filter to make additional cups of coffee. If you need to add more water or milk to the reservoirs, make sure the three lights are on and ensure to switch off the unit by pressing the red button on the side of the unit to the off position "O".

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description



[you can trust]



2.2. Product usage

For the first use

Cleaning and preparing the unit prior to first use.

Please refer to the “2.1 Product Description” section to familiarize yourself with the product and all its parts.

1. Make sure the unit is off “O” by pressing the power button located on the side. Make sure it is unplugged from the electrical outlet.
2. Remove stickers and labels from the unit.
3. Start by removing and then washing the water reservoir, the milk reservoir, the porta-filter, the three filters and measuring scoop in a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly and place them back into the unit.
4. Refer to the instructions on “Placing the porta-filter” section before placing or removing the porta-filter and filter from the unit.

ATTENTION: The water tank has an orange safety valve that must be removed.

5. To clean the inside of the appliance, follow the steps listed on the “2.3. Maintenance” section using water in both reservoirs and no coffee in the filter. Do not immerse the appliance in water or attempt to reach any of its internal parts.

NOTE: In order for your unit to work properly time after time, clean it after every use.

IMPORTANT – Preparing the unit

To prepare the unit, run the steam cycle for 90 seconds by following the steps below:

1. Fill the water reservoir between the “Min” and “Max” levels.
2. Fill the milk reservoir with milk between the “Min” and “Max” levels.
3. Select one of the filters and place it on the porta-filter. Place the porta-filter in the unit ensuring it is properly locked and place a cup

BECKEN

under it. Also, make sure the tip of the frothed milk dispensing tube is inside the cup.

4. Plug the appliance into the appropriate outlet.

5. Press the power button on “I”.

6. The three control panel lights will start blinking. Once these lights become solid, press the “Cappuccino” button twice.

7. Once this process is completed, the three control panels will turn on solid.

Now your unit has been prepped and is ready to be used.

Selecting the right cup size

Before preparing your beverage, make sure to select the right cup size according to the following table:

Caffé Barista Ratios		
Espresso	Single (☺)	60 ml (2 oz)
	Double (☺☺)	119ml (4 oz)
Cappuccino	Single (☺☺)	178 ml (6 oz)
	Double (☺☺☺)	355 ml (12 oz)
Latte	Single (☺☺☺)	296 ml (10 oz)
	Double (☺☺☺☺)	474 ml (16 oz)

Correct use of ground coffee for espresso makers

Do not use sugar roasted ground coffee or sugar roasted coffee beans as these will clog the filter and damage the appliance. If sugar roasted

coffee is accidentally used, stop using the unit and bring it to the closest Customer Support Service for maintenance. We recommend descaling the machine periodically to keep it in good working condition. Contact our Customer Support Service to learn about this process.

OPERATING INSTRUCTIONS

Filling the water reservoir

Fill the reservoir with water, you may either use a jar to fill it up or remove it from the unit and then fill it up under the tap. If you have removed it from the unit to fill up with water, please make sure to place it back tightly in its place. Fill the reservoir with the desired amount of water ensuring it ranges within the “MIN” and “MAX” markings on the tank. Never use warm or hot water to fill the water reservoir.

Close the water reservoir lid and place it back in the unit ensuring it fits tightly. **ATTENTION:** The water tank has an orange safety valve that must be removed.

Filling the milk reservoir

If you plan to prepare cappuccino or latte, remove the milk reservoir from the unit and open the lid then pour the quantity of cold milk you estimate you will need between the “Min” and “Max” levels. When done, place the milk reservoir back in the unit ensuring it fits tightly.

Note: You can use the type of milk of your preference, i.e. whole milk, low fat milk, organic or soy milk.

Choosing the filter

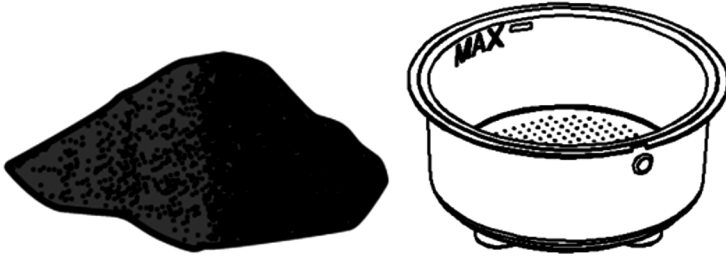
Select the filter to be used as follows:

A. FOR A SINGLE SHOT– use the filter for a single shot of espresso if using ground coffee



BECKEN

B. FOR A DOUBLE SHOT OR TWO SINGLE SHOTS- use filter for a double shot.

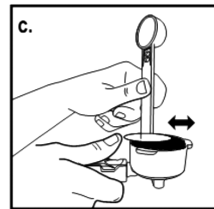
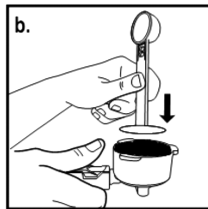
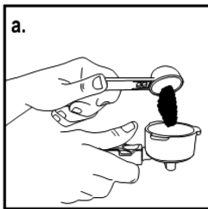


Filling with coffee

Place the selected filter on the porta-filter as follows:

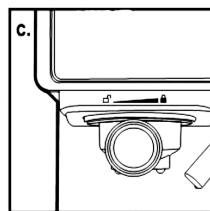
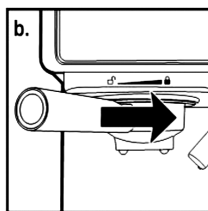
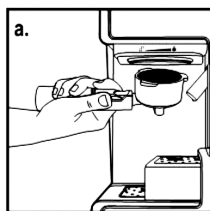
For Ground Coffee:

- Fill the filter with fresh, fine ground coffee (do not overfill).
- Tamp and compress firmly and evenly ground coffee.
- Clean any excess coffee from the rim to ensure proper fit under brew head.



Placing the porta-filter

- Position the porta-filter underneath the brew head, attach the porta-filter by first moving the retainer clip back.
- Position the handle so that the handle lines up with the open lock icon "☐" on the unit and fits into the groove.
- Then, slowly turn it to the right until the retention clip is aligned with the closed lock symbol "🔒" on the unit.



Placing the cup(s)

a. Pull out the height adjustment drawer if you are using a small cup to brew espresso.

b. Keep the height adjustment tray inside its compartment if you are using a larger cup to brew cappuccino or latte.

CAUTION: When brewing cappuccino or latte, make sure to adjust the frothing tube lever to position the froth milk dispensing tube inside the cup to be used.

Turning the unit on

a. Make sure unit is plugged in.

b. Turn unit on “I”.

The three control panel lights will start blinking during heating and until the water reaches the perfect temperature. Once these lights become solid, the unit is ready to use.

FUNCTION SELECTION

Espresso

a. Press the Espresso Button once to brew one single shot.

b. Press the Espresso Button twice to brew a double shot.

c. Press and hold the Espresso Button for 3 seconds to customize the brewing to your preference. When done, press the Espresso Button once again to stop it.

The unit will start brewing the espresso according to your selection.

The unit will turn off automatically and the lights will become solid indicating that the cycle has been completed. Your delicious espresso is ready to be enjoyed.

NOTE: To brew less coffee than the preset serving, press the function button to stop the brewing process when the amount of coffee desired is reached.

BECKEN

Cappuccino

Prior to preparing your cappuccino, adjust the quantity of frothed milk according to your preference by turning the Froth Control Knob to the right for more foam and to the left for less foam.

NOTE: The foam intensity can be adjusted during the brewing cycle.

a. Press the Cappuccino Button once to brew a small cup of cappuccino.

b. Press the Cappuccino Button twice to brew a large cup of cappuccino.

The unit will start brewing the cappuccino according to your selection. Your delicious cappuccino is ready to be enjoyed.

Latte

Prior to preparing your cappuccino, adjust the quantity of frothed milk according to your preference by turning the Froth Control Knob to the right for more foam and to the left for less foam.

a. Press the Latte button once to brew a small cup of latte.

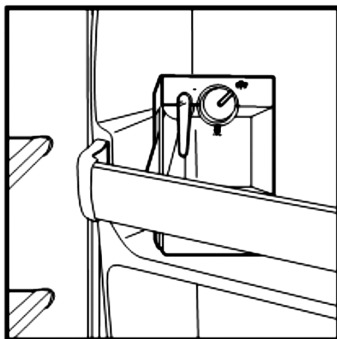
b. Press the Latte button twice to brew a large cup of latte.

Froth Milk

The unit also allows you to prepare froth milk only. Press and hold the Cappuccino Button for 3 seconds if you wish to add more foam to your beverage or to prepare froth milk for any other beverage, e.g. macchiato, hot chocolate, chai latte, etc. When done, press the Cappuccino Button once again to stop it.

After preparing your beverages with milk

Once you are done preparing your beverage with milk, you can either store the unit's milk reservoir directly in the refrigerator (ready to be used for the next time) or dispose of the leftover milk.



2.3. Maintenance

Cleaning the milk reservoir and frothing tube

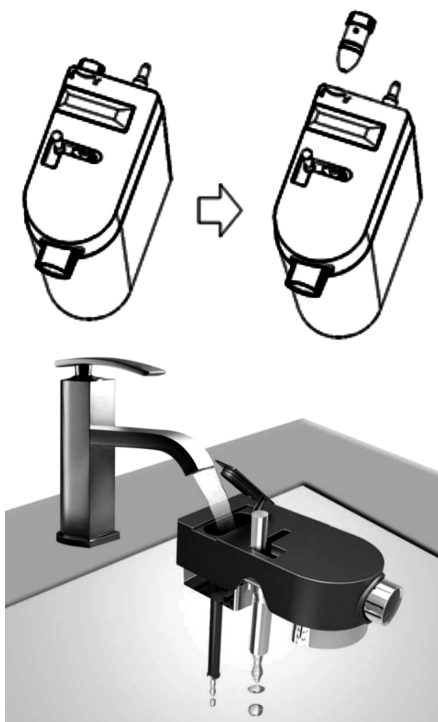
Even though you can store the milk reservoir with leftover milk in the refrigerator, it is important to clean the reservoir and frothing tube regularly to avoid clogging and residues build-up. In order to clean the milk reservoir, please follow the instructions listed below:

1. Remove the milk reservoir from the unit
2. Remove the lid of the reservoir.
3. Pour any milk left and rinse and wash the milk reservoir and its lid thoroughly with warm soapy water. Rinse and dry well. Do not use abrasive cleaners and scouring pads, as they will scratch the finish. The milk reservoir is also dishwasher safe (top rack). Do not place the lid of the milk reservoir on the dishwasher.
4. When cleaning the milk reservoir, you can open the silicon sheet (don't pull it out), wash it under tap water. After cleaning, put the silicon sheet back on.
5. When cleaning the frothed milk dispensing tube, place a large cup under the tube. Fill the milk reservoir with water and place it back on the unit. Turn the Froth Control Knob clockwise to the clean position  and then press the Latte/Clean button for 3 seconds and release to activate the clean function. Let the unit dispense the water through the tube for approximately 30 seconds or until you don't see any milk in the cup and then press the Latte/Clean button once to stop the process.

BECKEN

6. Dispose of any water left on the milk reservoir and place it back in the unit.

NOTE: When disassembling the milk reservoir, raise it up a little, then pull it out.



Cleaning the brew head, the porta-filter and filter

1. Switch the power button on the side to the off position “O” and unplug the power cord from the electrical outlet.
2. Some of the metal parts might still be hot. Do not touch them with your hands until they have cooled.
3. Remove the porta-filter and discard the coffee grounds or used pod. Wash both the porta-filter and filter with warm soapy water and rinse them well. Do not wash the porta-filter and filters in the dishwasher.
4. Wipe the lower part of the brew head in the unit with a damp cloth

[you can trust]

or paper towel to remove any leftover coffee grounds.

5. Place the porta-filter (without any filter) back in the brew head in the unit.

6. Place an empty large cup under the porta-filter.

7. Press the espresso button once and let the unit brew with water only until it stops automatically.

Cleaning the water reservoir

Discard the remaining water by removing the reservoir and turning it upside down over the sink. It is recommended to empty the water reservoir between uses. Wash the water reservoir with soapy water, rinse it well and wipe it dry. The water reservoir is also dishwasher safe.

Cleaning the unit

1. Wipe the housing with a soft wet cloth. Do not use abrasive cleaners or scouring pads, as they will scratch the finish.

2. Do not store the porta-filter in the brew head. This can adversely affect the seal between the brew head and the porta-filter while brewing espresso.

DESCALING

Mineral deposits built-up in the unit will affect the operation of the appliance. Your appliance must be descaled when you begin to notice an increase in the time required to brew espresso, or when there is excessive steaming. Also, you may notice a build-up of white deposits on the surface of the brew head.

The frequency of cleaning depends upon the hardness of the water used. The following table gives the suggested cleaning intervals.

SUGGESTED CLEANING INTERVALS

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water (Filtered Water)	Every 80 Brew Cycles
Hard Water (Tap Water)	Every 40 Brew Cycles

BECKEN

Descaling the water reservoir:

1. Fill the reservoir with fresh, undiluted white household vinegar.
2. Allow appliance to sit overnight with the vinegar solution in the water reservoir.
3. Discard vinegar by removing the reservoir and turning it upside down over the sink.
4. Rinse the water reservoir thoroughly with tap water by filling the tank half full of water and then pouring the water back out into the sink, repeating this step twice.

Descaling internal parts:

1. Make sure you descale the inside of the water reservoir first by following the “Descaling” steps above.
2. Make sure to switch the power button to the “O” position and to disconnect the power cord from the electrical outlet. Fill the reservoir with white vinegar above the minimum level into reservoir.
3. Insert the porta-filter (with filter and no coffee) and place a jar/carafe or regular cup on top of the drip tray and under the porta-filter.
4. Plug the power cord into the electrical outlet.
5. Press the power button to switch the unit on “I”, once the 3 control panel lights turn solid blue, press the Espresso/Custom Button twice. The vinegar will start flowing through the unit and it will stop automatically.
6. Place a pitcher or large cup (minimum capacity of 325 mL) under the tube. Fill the milk reservoir with water and place it back on the unit. Turn the Froth control knob clockwise to the clean position  “0”, then press the Latte/Clean button for 3 seconds to activate the clean function. Let the unit dispense the water through the tube for approximately 30 seconds and then press the Latte/Clean button once to stop the process.
7. Repeat Steps 1-7 as necessary using only tap water to rinse any remaining traces of vinegar out of the machine.

2.4. Troubleshooting

Problem	Causes	Solutions
Coffee does not come out.	1. No water in the reservoir. 2. Coffee grind is too fine. 3. Too much coffee in the filter. 4. Appliance was not turned on or plugged in. 5. Coffee has been tamped/compressed too much.	1. Add water 2. Grind medium ground coffee. 3. Fill filter with less coffee. 4. Plug unit into electrical outlet and turn it on. 5. Refill filter basket with coffee, do not tamp too much.
Coffee comes out around the edge of the porta-filter.	1. Porta-filter not rotated to full lock position. 2. Coffee grounds around the filter basket rim. 3. Too much coffee in the filter.	1. Rotate the filter holder to full lock position. 2. Wipe off rim 3. Fill with less coffee.
Milk is not foamy after frothing or it is not coming out of the frothing tube	1. Ran out of steam 2. Milk is not cold enough. 3. Frothing tube is blocked.	1. Ensure there is enough water in the reservoir. 2. Chill milk and frothing pitcher prior to making cappuccino. 3. Follow the instructions to clean the milk reservoirs & frothing tube.

BECKEN

Problem	Causes	Solutions
Coffee comes out too quickly	1. Ground coffee is too coarse. 2. Not enough coffee in filter.	1. Use a finer grind. 2. Use more coffee.
Coffee is too weak.	1. Using small filter for double shot of espresso 2. Ground coffee is too coarse.	1. Use a large filter for double shot of espresso 2. Use a finer grind.
The three control panel lights are flashing alternatively	Water tank is out of water	Add water to reservoir.

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage	Frequency	Power
220-240 V	50 Hz	1230-1470W

4. POST-SALE SERVICE

Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	26
1.1. Alimentación	27
1.2. Cable de alimentación y otros cables	27
1.3. Humedad y agua	28
1.4. Limpieza	28
1.5. Precauciones generales	28
2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	33
2.1. Descripción del producto	33
2.2. Utilización del producto	33
2.3. Mantenimiento	40
2.4. Resolución de problemas	44
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	45
4. SERVICIO POSVENTA	46
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	47

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad, si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y si comprenden los riesgos involucrados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Este aparato no puede utilizarse con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

BECKEN

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.

- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Al usar aparatos eléctricos, se deben seguir siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesión hacia las personas, incluyendo las siguientes:
- Asegúrese de que el voltaje de su toma de corriente corresponde al voltaje indicado en la etiqueta de la cafetera.
- Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua u otro líquido.
- Cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos, supervíselos atentamente.
- Cuando no esté en uso y antes de proceder a su limpieza, desconecte el aparato de la toma de corriente. Deje que se enfríe antes de instalar o retirar piezas, y antes de limpiar el aparato.
- No ponga ningún aparato en funcionamiento si tiene el cable o el enchufe dañados, o después de que el aparato no haya funcionado correctamente o haya sufrido daños

BECKEN

de cualquier tipo. Lleve el aparato al Servicio de Atención al Cliente para su revisión, reparación o ajuste.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Para desconectar, gire cualquier control a la posición de apagado y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
- No lo utilice al aire libre o para fines comerciales.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes.
- Utilícelo solo sobre una superficie dura y plana, para evitar la interrupción del flujo de aire debajo del aparato.
- Asegúrese siempre de colocar el depósito de agua firmemente en la unidad con la tapa cerrada y llénelo con agua al nivel mínimo indicado o por encima de este antes de encender el aparato.
- No retire el portafiltro mientras prepara el café. Asegúrese de que las tres luces están encendidas antes de retirar el portafiltro para hacer más café. Asimismo, debe tener cuidado

al retirar el portafiltro, ya que las partes metálicas estarán calientes. Asegúrese de sujetarlo por el asa y de utilizar la pinza de retención del filtro para eliminar los granos. Tenga cuidado al mover la unidad con líquidos calientes.

- No retire el depósito de agua hasta que la unidad esté apagada.
- Antes de retirar cualquiera de las piezas y accesorios, asegúrese de que las tres luces estén encendidas, presione el botón de encendido en la posición de apagado «O» y desenchufe el aparato.
- No retire el portafiltro en ningún momento durante el proceso de preparación del café.
- Tenga cuidado al retirar el portafiltro, ya que las partes metálicas pueden estar aún muy calientes. Además, puede haber agua caliente flotando en la parte superior del filtro. Sujételo solo por el asa y elimine el café molido utilizando la pinza de retención del filtro.
- Si el café no gotea, el filtro está obstruido. Apague el aparato y deje que se enfríe. La obstrucción puede deberse a que el café se ha molido demasiado fino. Consulte la sección «Resolución de problemas».
- No coloque el aparato encima o cerca de gas caliente o quemador eléctrico o dentro de un horno caliente.
- No utilice el aparato para usos distintos de los previstos.

BECKEN

- No deje el aparato encendido sin vigilancia.
- La cafetera no debe colocarse en un armario cuando esté en uso.
- Guarde estas instrucciones.

La superficie del elemento calefactor está sujeta al calor residual después de su uso.

ATENCIÓN: Existen riesgos de lesiones si este aparato no se usa correctamente.

ATENCIÓN: Lo depósito no debe abrirse durante el uso.

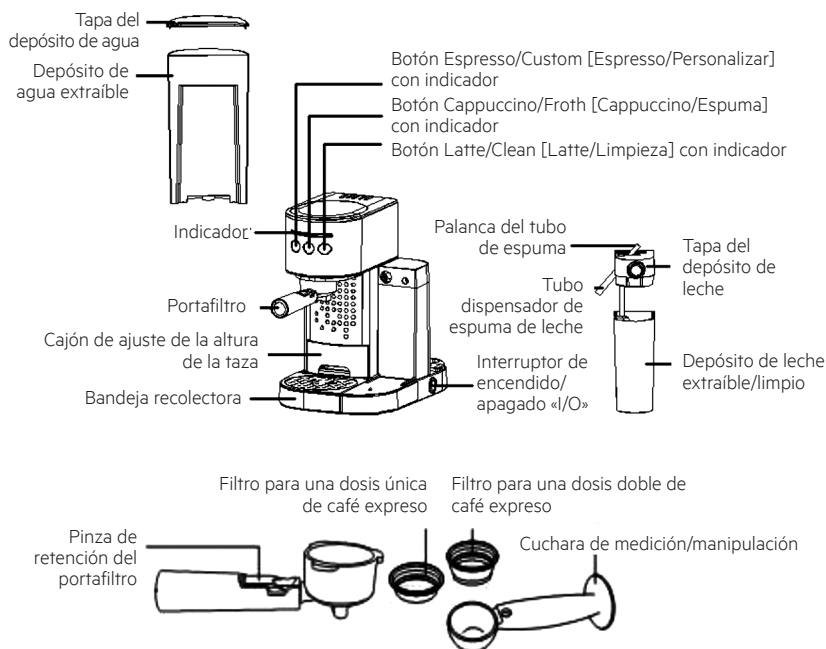
PRECAUCIÓN: No sumerja el aparato en agua.

PRECAUCIÓN: PRESIÓN

Para evitar posibles quemaduras en partes del cuerpo u otras lesiones por el vapor y el agua caliente o daños en la unidad, nunca retire el depósito de agua o el portafiltro mientras la cafetera de café espresso/cappuccino esté preparando café o haciendo espuma. Asegúrese de que las tres luces están encendidas antes de retirar el portafiltro para hacer más tazas de café. Si necesita añadir más agua o leche a los depósitos, asegúrese de que las tres luces están encendidas y de apagar la unidad pulsando el botón rojo situado en el lateral de la unidad en la posición de apagado «O».

2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

2.1. Descripción del producto



2.2. Utilización del producto

Primer uso

Limpie y prepare la unidad antes de su primer uso.

Consulte la sección «2.1. Descripción del producto» para familiarizarse con el producto y todas sus partes.

1. Asegúrese de que la unidad esté apagada «O» pulsando el botón de encendido situado en el lateral. Asegúrese de que está desenchufado de la toma de corriente eléctrica.

2. Retire los adhesivos y etiquetas de la unidad.

3. Empiece quitando y luego lavando el depósito de agua, el depósito de leche, el portafiltro, los tres filtros y la cuchara de medición en una mezcla de detergente suave y agua. Enjuague cada uno de ellos a

BECKEN

fondo y colóquelos de nuevo en la unidad. **ATENCIÓN:** El depósito de agua tiene una válvula de seguridad naranja que se debe quitar.

4. Consulte las instrucciones de la sección «Colocación del portafiltro» antes de colocar o quitar el portafiltro y el filtro de la unidad.

5. Para limpiar el interior del aparato, siga los pasos indicados en la sección «2.3. Mantenimiento», utilizando agua en ambos depósitos y sin café en el filtro. No sumerja el aparato en agua ni intente alcanzar ninguna de sus partes internas.

NOTA: para que su unidad funcione correctamente una y otra vez, límpiela después de cada uso.

IMPORTANTE – preparación de la unidad

Para preparar la unidad, ejecute el ciclo de vapor durante 90 segundos siguiendo los pasos que se indican a continuación:

1. Llene el depósito de agua entre los niveles «Mínimo» y «Máximo».
 2. Llene el depósito de leche con leche entre los niveles «Mínimo» y «Máximo».
 3. Seleccione uno de los filtros y colóquelo en el portafiltro. Coloque el portafiltro en la unidad asegurándose de que esté bien cerrado y coloque una taza debajo de él. Además, asegúrese de que la punta del tubo dispensador de espuma de leche esté dentro de la taza.
 4. Enchufe el aparato en la toma apropiada.
 5. Presa el botón de encendido hacia «I».
 6. Las tres luces del panel de control comenzarán a parpadear. Una vez que estas luces se solidifiquen, presione el botón «Cappuccino» dos veces.
 7. Una vez completado este proceso, los tres paneles de control se encenderán de forma fija.
- Ahora su unidad ya está preparada y lista para utilizarse.

Selección del tamaño adecuado de la taza

Antes de preparar la bebida, asegúrese de seleccionar el tamaño correcto de la taza, de acuerdo con la siguiente tabla:

Ratios de baristas de café		
Expreso	Simple (☺)	60 ml (2 oz)
	Doble (☺☺)	119ml (4 oz)
Cappuccino	Simple (☺☺)	178 ml (6 oz)
	Doble (☺☺☺)	355 ml (12 oz)
Latte	Simple (☺☺)	296 ml (10 oz)
	Doble (☺☺☺)	474 ml (16 oz)

Uso correcto del café molido para las cafeteras expreso

No utilice café molido tostado con azúcar o granos de café tostados con azúcar, ya que estos obstruirán el filtro y dañarán el aparato. Si se utiliza accidentalmente café tostado con azúcar, deje de utilizar la unidad y llévela al Servicio de Atención al Cliente más cercano para su mantenimiento. Recomendamos descalcificar la cafetera periódicamente para mantenerla en buenas condiciones de funcionamiento. Contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente para conocer este proceso.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Llenar el depósito de agua

Llene el depósito con agua, para ello puede usar una jarra o retirarlo de la unidad y luego llenarlo bajo el grifo. Si lo ha sacado de la unidad para llenarlo con agua, asegúrese de volver a colocarlo firmemente en su lugar. Llene el depósito con la cantidad de agua deseada asegurándose de que se encuentra dentro de las marcas «MIN» y «MAX» del depósito.

BECKEN

Nunca utilice agua caliente o tibia para llenar el depósito de agua. Cierre la tapa del depósito de agua y colóquela de nuevo en la unidad asegurándose de que encaje bien. ATENCIÓN: El depósito de agua tiene una válvula de seguridad naranja que se debe quitar.

Llenar el depósito de leche

Si planea preparar un cappuccino o un latte, retire el depósito de leche de la unidad y abra la tapa, luego vierta la cantidad de leche fría que estime que necesitará entre los niveles «Min» y «Max». Cuando termine, coloque el depósito de leche de nuevo en la unidad asegurándose de que encaje bien.

NOTA: Puede utilizar el tipo de leche de su preferencia, como leche entera, leche desnatada, leche orgánica o de soja.

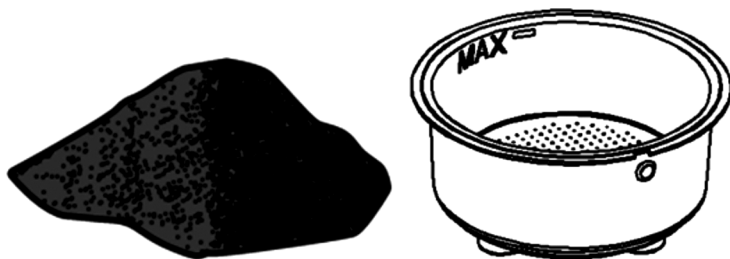
Elección del filtro

Seleccione el filtro que va a utilizar de la siguiente manera:

A. PARA UNA DOSIS INDIVIDUAL: utilice el filtro para una dosis única de expreso si utiliza café molido:



B. PARA UNA DOSIS DOBLE O DOS DOSIS INDIVIDUALES: use el filtro para una dosis doble:

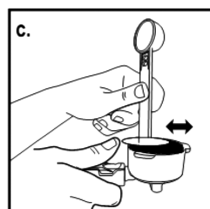
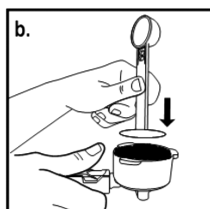
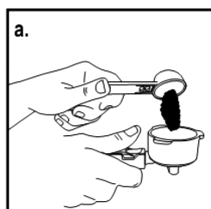


[you can trust]

Llenar con café

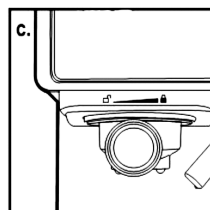
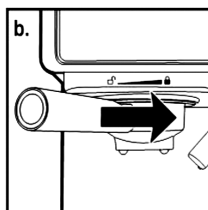
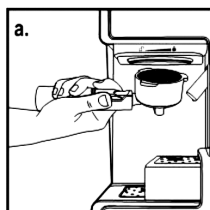
Coloque el filtro seleccionado en el portafiltro de la siguiente manera:
Para café molido:

- Llene el filtro con café fresco y molido fino (no lo llene demasiado).
- Apriete y comprima el café molido de manera firme y uniforme.
- Limpe cualquier exceso de café del borde para asegurar un ajuste adecuado bajo la cabeza de la cafetera.



Colocación del portafiltro

- Coloque el portafiltro debajo de la cabeza de la cafetera, coloque el portafiltro moviendo primero la pinza de retención hacia atrás.
- Coloque el asa para que se alinee con el icono del candado abierto «» de la unidad y encaje en la ranura.
- Luego, gírelo lentamente hacia la derecha hasta que la pinza de retención esté alineada con el símbolo del candado cerrado «» en la unidad.



Colocación de la taza o tazas

- Extraiga el cajón de ajuste de altura si está usando una taza pequeña «demitaza» para preparar un expreso.
- Mantenga la bandeja de ajuste de altura dentro de su compartimiento si está usando una taza más grande para preparar un cappuccino o un latte.

BECKEN

PRECAUCIÓN: Al preparar un cappuccino o un latte, asegúrese de ajustar la palanca del tubo de espuma para colocar el tubo dispensador de espuma de leche dentro de la taza que se va a utilizar.

Encendido de la unidad

- Asegúrese de que la unidad esté enchufada.
- Encienda la unidad en «I».

Las tres luces del panel de control comenzarán a parpadear durante el calentamiento y hasta que el agua alcance la temperatura perfecta. Una vez que estas luces se vuelvan fijas, la unidad estará lista para utilizarse.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

Expreso

- Presione el botón de Espresso una vez para preparar una dosis individual.
- Presione el botón de Espresso dos veces para preparar una dosis doble.
- Presione y mantenga presionado el botón de Espresso durante 3 segundos para personalizar la preparación según sus preferencias. Cuando termine, presione el botón de Espresso una vez más para detenerla.

La unidad comenzará a preparar el expreso de acuerdo con su selección. La unidad se apagará automáticamente y las luces se volverán fijas, indicando que el ciclo ha finalizado. Su delicioso expreso está listo para que lo disfrute.

NOTA: Para preparar menos café que la dosis preestablecida, presione el botón de función para detener el proceso de preparación del café cuando se alcance la cantidad de café deseada.

Cappuccino

Antes de preparar su cappuccino, ajuste la cantidad de espuma de leche de acuerdo con su preferencia girando el Mando de Control de Espuma a la derecha para obtener más espuma y a la izquierda para obtener menos espuma.

NOTA: La intensidad de espuma puede ajustarse durante el ciclo de preparación.

- a. Presione el botón de Cappuccino una vez para preparar una taza pequeña de cappuccino.
- b. Presione el botón de Cappuccino dos veces para preparar una taza grande de cappuccino.

La unidad comenzará a preparar el cappuccino de acuerdo con su selección. Su delicioso cappuccino está listo para que lo disfrute.

Latte

Antes de preparar su cappuccino, ajuste la cantidad de espuma de leche de acuerdo con su preferencia girando el Mando de Control de Espuma a la derecha para obtener más espuma y a la izquierda para obtener menos espuma.

- a. Presione el botón de Latte una vez para preparar una taza pequeña de latte.
- b. Presione el botón de Latte dos veces para preparar una taza grande de latte.

Espuma de leche

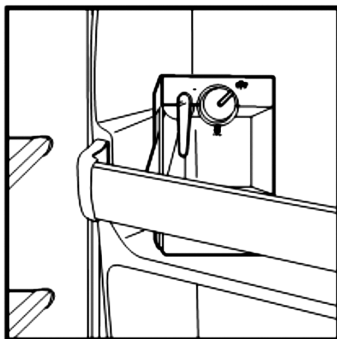
La unidad también le permite preparar solo espuma de leche.

Mantenga presionado el botón de Cappuccino durante 3 segundos si desea añadir más espuma a su bebida o preparar espuma de leche para cualquier otra bebida, por ejemplo, un macchiato, un chocolate caliente, un chai latte, etc. Cuando termine, presione el botón de Cappuccino una vez más para detenerlo.

Después de preparar sus bebidas con leche

Cuando termine de preparar su bebida con leche, puede guardar el depósito de leche de la unidad directamente en el frigorífico (listo para utilizarse la próxima vez) o deshacerse de la leche sobrante.

BECKEN



2.3. Mantenimiento

Limpieza del depósito de leche y el tubo de espuma

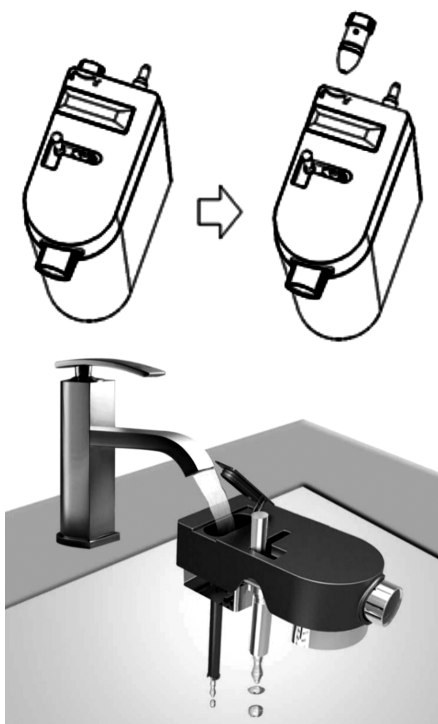
Aunque se puede almacenar el depósito de leche con leche sobrante en el frigorífico, es importante limpiar el depósito y el tubo de espuma con regularidad para evitar que se obstruya y se acumulen residuos. Para limpiar el depósito de leche, siga las instrucciones que se indican a continuación:

1. Retire el depósito de leche de la unidad.
2. Retire la tapa del depósito.
3. Vierta la leche y enjuague y lave bien el depósito de leche y su tapa con agua tibia y jabón. Enjuáguelo y séquelo bien. No utilice limpiadores abrasivos y productos abrasivos, ya que rayarán el acabado. El depósito de leche también es apto para lavavajillas (rejilla superior). No coloque la tapa del depósito de leche en el lavavajillas.
4. Cuando limpie el depósito de leche, puede abrir la hoja de silicio (no la saque), lávela con agua del grifo. Después de la limpieza, vuelva a instalar la hoja de silicio.
5. Cuando limpie el tubo dispensador de espuma de leche, coloque una taza grande debajo del tubo. Llene el depósito de leche con agua y colóquelo de nuevo en la unidad. Gire el mando de control de espuma hacia la derecha hasta la posición de limpieza «», luego presione el botón de «Latte/Clean» [Latte/Limpieza] durante 3 segundos y suéltelo para activar la función de limpieza. Deje que la unidad distribuya el agua a través del tubo durante aproximadamente 30 segundos o hasta que no vea leche en la taza y

luego presione el botón «Latte/Clean» [Latte/Limpieza] una vez para detener el proceso.

6. Deseche el agua que quede en el depósito de leche y vuelva a colocar el depósito en la unidad.

NOTA: Para desmontar el depósito de leche, debe levantarlo un poco y luego sacarlo.



Limpieza de la cabeza de la cafetera, el porta filtro y el filtro

1. Ponga el botón de encendido situado en el lateral en la posición de apagado «O» y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Algunas de las partes metálicas podrán estar aún calientes. No las toque con las manos hasta que se hayan enfriado.
3. Retire el portafiltro y deseche los posos de café o la dosis usada.

BECKEN

Lave los dos portafiltros con agua tibia y jabón y enjuáguelos bien. No lave el portafiltro y los filtros en el lavavajillas.

4. Limpie la parte inferior de la cabeza de la cafetera en la unidad con un paño húmedo o una toalla de papel para eliminar los restos de granos de café.

5. Coloque el portafiltro (sin ningún filtro) de nuevo en la cabeza de la cafetera en la unidad.

6. Coloque una taza grande vacía bajo el portafiltro.

7. Presione una vez el botón de expreso y deje que la unidad se prepare con agua solamente hasta que se detenga automáticamente.

Limpieza del depósito de agua

Deseche el agua restante retirando el depósito y dándole la vuelta sobre el fregadero. Se recomienda vaciar el depósito de agua entre cada uso. Lave el depósito de agua con agua y jabón, enjuáguelo bien y séquelo. El depósito de agua también es apto para lavavajillas.

Limpieza de la unidad

1. Limpie la carcasa con un paño húmedo y suave. No utilice limpiadores abrasivos y productos abrasivos, ya que rayarán el acabado.

2. No guarde el portafiltro en el cabezal de la cafetera, ya que puede afectar negativamente el sello entre la cabeza de la cafetera y el portafiltro mientras se prepara el expreso.

DESCALCIFICACIÓN

Los depósitos minerales acumulados en la unidad afectarán el funcionamiento del aparato. El aparato debe descalcificarse cuando empiece a notar un aumento del tiempo necesario para preparar un expreso o cuando haya exceso de vapor. Además, puede notar una acumulación de depósitos blancos en la superficie de la cabeza de preparación.

La frecuencia de la limpieza depende de la dureza del agua utilizada. La siguiente tabla muestra los intervalos de limpieza sugeridos.

INTERVALOS DE LIMPIEZA SUGERIDOS

Tipo de agua	Frecuencia de limpieza
Agua blanda (agua filtrada)	Cada 80 ciclos de preparación
Agua dura (agua del grifo)	Cada 40 ciclos de preparación

Descalcificación del depósito de agua:

1. Llene el depósito con vinagre casero blanco fresco y sin diluir.
2. Deje que la solución de vinagre se asiente en el depósito de agua del aparato durante la noche.
3. Deseche el vinagre retirando el depósito y vaciándolo en el fregadero.
4. Enjuague el depósito de agua a fondo con agua del grifo, llenando el tanque a la mitad con agua y luego vierta el agua de nuevo en el fregadero, repitiendo este paso dos veces.

Descalcificación de las partes internas:

1. Asegúrese de que descalcifica primero el interior del depósito de agua siguiendo los pasos de «Descalcificación» indicados anteriormente.
2. Asegúrese de poner el botón de encendido en la posición «O» y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Llene el depósito con vinagre blanco por encima del nivel mínimo en el depósito.
3. Inserte el portafiltro (con filtro y sin café) y coloque una jarra o una taza normal sobre la bandeja de goteo y debajo del portafiltro.
4. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente.
5. Presione el botón de encendido para encender la unidad «I», cuando las tres luces del panel de control se vuelvan de color azul fijo, presione el botón Espresso/Custom [Espresso/Personalizar] dos veces. El vinagre comenzará a fluir a través de la unidad y se detendrá automáticamente.
6. Coloque una jarra o una taza (capacidad mínima de 325 mL) debajo del tubo. Llene el depósito de leche con agua y colóquelo de nuevo en la unidad. Gire el mando de control de espuma hacia la derecha hasta la posición de limpieza «», y luego presione el botón

BECKEN

de «Latte/Clean» [Latte/Limpieza] durante 3 segundos para activar la función de limpieza. Deje que la unidad distribuya el agua a través del tubo durante aproximadamente 30 segundos y luego presione el botón «Latte/Clean» [Latte/Limpieza] una vez para detener el proceso.

7. Repita los pasos 1-7 según sea necesario usando solo agua del grifo para eliminar cualquier rastro de vinagre que quede en la máquina.

2.4. Resolución de problemas

Problema	Causas	Soluciones
El café no sale.	1.No hay agua en el depósito. 2.El molido del café es demasiado fino. 3.Hay demasiado café en el filtro. 4.El aparato no se ha encendido ni está enchufado. 5.Ha comprimido/ aplastado demasiado el café.	1.Añada agua 2.Muela el café a grano mediano. 3.Llene el filtro con menos café. 4.Enchufe la unidad en la toma de corriente y enciéndala. 5.Rellene la cesta del filtro con café, pero no la compacte demasiado.
El café sale por el borde del portefiltro.	1.El portafiltro no está girado en la posición de bloqueo total. 2.Hay granos de café alrededor del borde de la cesta del filtro. 3.Hay demasiado café en el filtro.	1.Gire el soporte del filtro a la posición de bloqueo total. 2.Limpie el borde 3.Llene con menos café.

Problema	Causas	Soluciones
La leche no es espumosa después de espumar o no sale del tubo de espuma	1.Se ha agotado el vapor 2.La leche no está lo suficientemente fría. 3.El tubo de espuma está obstruido.	1.Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito. 2.Enfríe la leche y la jarra de espuma antes de hacer el cappuccino. 3.Siga las instrucciones para limpiar los depósitos de leche y el tubo de espuma.
El café sale demasiado rápido	1.El café molido es demasiado grueso. 2.No hay suficiente café en el filtro.	1.Utilice una molienda más fina. 2.Use más café.
El café es demasiado aguado.	1.Use el filtro para una dosis doble de café expreso 2.El café molido es demasiado grueso.	1.Use un filtro grande para una dosis doble de expreso 2.Utilice una molienda más fina.
Las tres luces del panel de control están parpadeando alternativamente	El depósito de agua está sin agua	Añada agua al depósito.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje	Frecuencia	Potencia
220-240 V	50 Hz	1230-1470W

BECKEN

4. SERVICIO POSVENTA

Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	50
1.1. Fonte de alimentação	51
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	52
1.3. Humidade e água	52
1.4. Limpeza	52
1.5. Precauções gerais	52
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	57
2.1. Descrição do Produto	57
2.2. Utilização do produto	57
2.3. Manutenção	64
2.4. Resolução de problemas	68
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	69
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	70
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	71

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entender os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

O aparelho não foi concebido para funcionar com um temporizador externo ou com um sistema de controlo remoto separado.

Estas instruções também estão disponíveis em
www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da fonte de alimentação é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

BECKEN

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho.

Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não deixe que o aparelho se molhe sob circunstância alguma, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da fonte de alimentação. Deixe sempre que a máquina arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas.
- Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.

- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais no produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Ao utilizar eletrodomésticos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos pessoais, incluindo os seguintes:
- Certifique-se de que a sua tomada e tensão de alimentação correspondem à tensão de alimentação indicada na etiqueta de classificação da máquina de café.
- Para proteger contra incêndio, choques elétricos e ferimentos pessoais não mergulhe o cabo, ficha ou unidade em água ou outro líquido.
- É necessária supervisão próxima quando qualquer aparelho for usado por ou perto de crianças.
- Desligue a tomada quando não estiver em uso e antes de limpar. Deixe o aparelho arrefecer antes de colocar ou tirar peças e antes de o limpar.

BECKEN

- Não utilize nenhum aparelho com um cabo danificado, após mau funcionamento do aparelho ou após ter sido danificado de qualquer forma. Devolva o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente para verificação, reparação ou ajuste.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas da mesma forma para evitar riscos.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode resultar em incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos pessoais.
- Para desligar, rode qualquer botão de controlo para a posição de desligado e depois retire a ficha da tomada de parede.
- Não utilize no exterior ou para fins comerciais.
- Não deixe o cabo pendurado sobre a extremidade da mesa ou do balcão.
- Utilize apenas numa superfície dura e plana, para evitar a interrupção do fluxo de ar por baixo do aparelho.
- Certifique-se sempre de que coloca o depósito de água firmemente no aparelho com a tampa fechada e encha com água sobre ou acima do nível mínimo indicado antes de ligar o aparelho.
- Não retire o porta-filtro enquanto estiver a preparar o café.

[you can trust]

- Certifique-se de que as três luzes estão acesas antes de remover o porta-filtro para fazer mais café. Também se deve ter cuidado durante a remoção do porta-filtro, uma vez que as partes metálicas estarão quentes. Certifique-se de que o segura pelo pega e de que utiliza o clip de retenção do filtro para eliminar as borras. Tenha cuidado ao mover o aparelho com líquidos quentes.
- Não retire o depósito de água até que o aparelho esteja desligado.
- Antes de retirar qualquer das peças e acessórios, certifique-se de que as três luzes estão acesas, pressione o botão de potência para a posição desligada “O” e desligue o aparelho da tomada.
- Nunca remova o porta-filtro durante o processo de preparação de café.
- Tenha cuidado ao remover o porta-filtro. As partes metálicas ainda podem estar muito quentes. Além disso, pode haver água quente a flutuar no topo do filtro. Segure-o apenas pela pega e elimine o café moído usando o clip de retenção do filtro.
- Se o café não pingar, o filtro poderá estar bloqueado.
- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer. O bloqueio pode ser causado pelo café ter sido moído demasiado fino. Consulte a secção “Resolução de problemas”.

BECKEN

- Não coloque o aparelho sobre ou perto de um fogão a gás quente ou elétrico, ou num forno aquecido.
- Não utilize o aparelho para outros fins que não os previstos.
- Não deixe o aparelho ligado sem vigilância.
- A máquina de café não deve ser colocada num armário quando em utilização.
- Guarde estas instruções.

A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após a utilização.

AVISO: Existem riscos de ferimentos caso não use este aparelho corretamente.

AVISO: O depósito não deve ser aberto durante o uso.

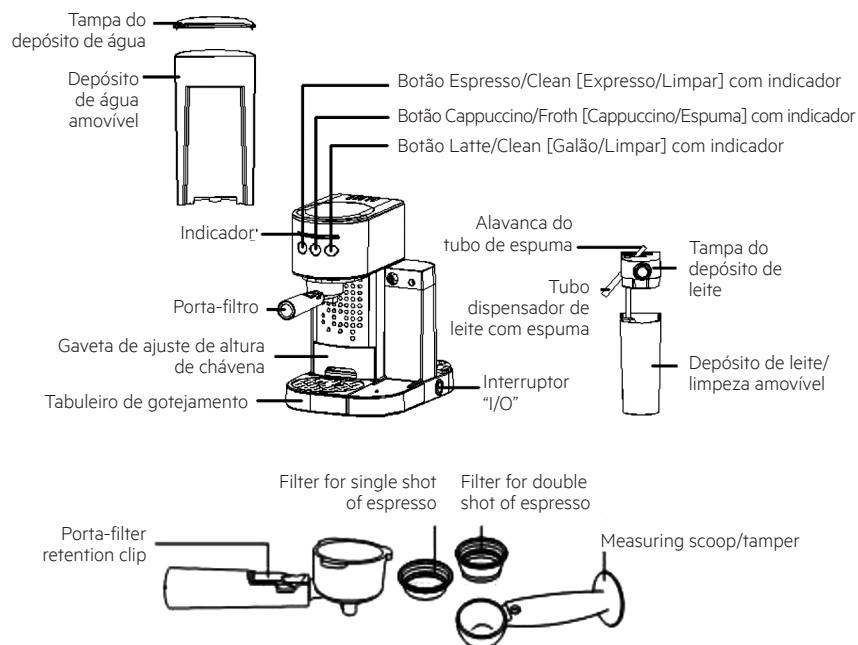
ATENÇÃO: Não submerja o aparelho em água.

CUIDADO – PRESSÃO

Para evitar possíveis queimaduras em partes do corpo e/ou outros ferimentos causados por vapor e água quente ou danos na unidade, nunca retire o depósito de água ou o porta-filtro enquanto a sua máquina de café expresso/cappuccino estiver a preparar café ou espuma. Certifique-se de que as três luzes estão acesas antes de remover o porta-filtro para preparar mais chávenas de café. Se precisar de adicionar mais água ou leite aos depósitos, certifique-se de que as três luzes estão acesas e certifique-se de que desliga a unidade pressionando o botão vermelho na lateral da unidade para a posição desligada “O”.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto



2.2. Utilização do produto

Primeira utilização

Limpeza e preparação da unidade antes da primeira utilização. Consulte a secção "2.1. Descrição do produto" para se familiarizar com o produto e todas as suas partes.

1. Certifique-se de que a unidade está desligada "O" pressionando o botão de potência localizado na lateral. Certifique-se de que está desligado da tomada elétrica.
2. Retire os autocolantes e etiquetas da unidade.
3. Comece por retirar e lavar o depósito de água, o depósito de leite, o porta-filtro, os três filtros e a colher de medida numa mistura de detergente suave e água. Enxague cada um deles cuidadosamente e volte a colocá-los na unidade. **ATENÇÃO:** O depósito da água tem uma válvula de segurança cor-de-laranja que deve ser retirada.

BECKEN

4. Consulte as instruções na seção “Colocar o porta-filtro” antes de colocar ou retirar o porta-filtro e o filtro da unidade.
5. Para limpar o interior do aparelho, siga os passos listados na seção “2.3. Manutenção” usando água em ambos os depósitos e sem café no filtro. Não mergulhe o aparelho em água nem tente alcançar qualquer uma das suas partes internas.

NOTA: Para que a sua unidade funcione corretamente ao longo das suas utilizações, limpe-a após cada utilização.

IMPORTANTE - Preparar a unidade

Para preparar a unidade, execute o ciclo de vapor durante 90 segundos, seguindo as etapas abaixo:

1. Encha o depósito de água entre os níveis “Min” e “Max”.
2. Encha o depósito de leite com leite entre os níveis “Min” e “Max”.
3. Selecione um dos filtros e coloque-o no porta-filtro. Coloque o porta-filtro na unidade certificando-se de que está devidamente bloqueado e coloque uma chávena debaixo dele. Certifique-se também de que a ponta do tubo de distribuição de leite com espuma está dentro da chávena.
4. Ligue o aparelho à tomada apropriada.
5. Pressione o botão de potência para “I”.
6. As três luzes do painel de controlo irão começar a piscar. Assim que as luzes estiverem estáveis, prima o botão “Cappuccino” duas vezes.
7. Uma vez concluído este processo, os três painéis de controlo irão ficar estáveis.

A sua unidade está agora preparada e pronta para ser usada.

Seleção do tamanho correto de chávena

Antes de preparar a sua bebida, certifique-se de que seleciona o tamanho correto de chávena de acordo com a tabela seguinte:

Caffé Barista Ratios		
Espresso/Expresso	Simples 	60 ml
	Duplo 	119ml
Cappuccino	Simples 	178 ml
	Duplo 	355 ml
Latte/Galão	Simples 	296 ml
	Duplo 	474 ml

Utilização correta do café moído para máquinas de café expresso

Não utilize café torrado moído com açúcar ou grãos de café torrados, pois estes entupirão o filtro e irão danificar o aparelho. Se for usado café torrado com açúcar acidentalmente, pare de usar o aparelho e leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente mais próximo para manutenção. Recomendamos descalcificar a máquina periodicamente para a manter em boas condições de funcionamento. Contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente para saber mais sobre este processo.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Enchimento do reservatório de água

Encha o depósito com água, pode usar um jarro para o encher ou retirá-lo da unidade e depois enchê-lo à torneira. Se o retirou da

BECKEN

unidade para encher com água, certifique-se de que o volta a inserir corretamente no lugar. Encha o depósito com a quantidade de água desejada, certificando-se de que a mesma está entre as marcas “MIN” e “MAX” do depósito. Nunca use água quente ou tépida para encher o depósito de água.

Feche a tampa do depósito de água e coloque-o novamente na unidade, certificando de que ele encaixa firmemente. **ATENÇÃO:** O depósito da água tem uma válvula de segurança cor-de-laranja que deve ser retirada.

Enchimento do reservatório de leite

Se planeia preparar um cappuccino ou um galão, retire o depósito de leite da unidade e abra a tampa, de seguida despeje a quantidade de leite frio que estima que irá precisar entre os níveis “Min” e “Max”. Quando estiver pronto, coloque novamente o depósito de leite na unidade, certificando-se de que ele fica bem encaixado.

Nota: Pode usar o tipo de leite da sua preferência, ou seja, leite integral, leite magro, orgânico ou leite de soja.

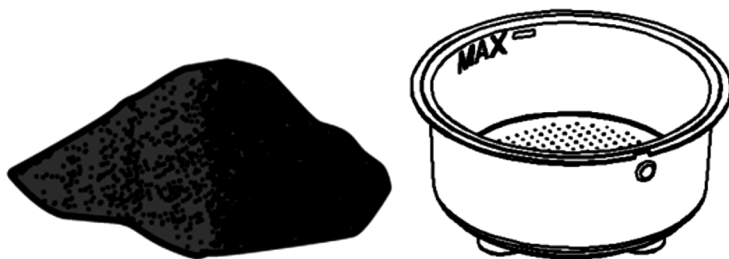
Escolha do filtro

Selecione o filtro a ser utilizado da seguinte forma:

A. PARA UMA CHÁVENA - utilize o filtro para uma unidose de café expresso se estiver a utilizar café moído:



B. PARA UMA DOSE DUPLA OU DOIS CAFÉS - use o filtro para duas doses:

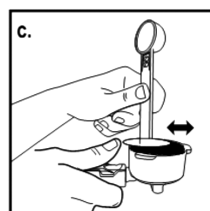
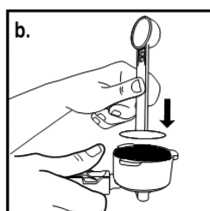
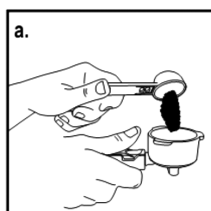


Encher com café

Coloque o filtro selecionado no porta-filtro da seguinte forma:

Para café moído:

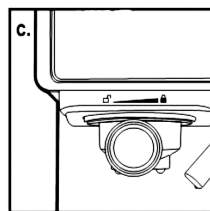
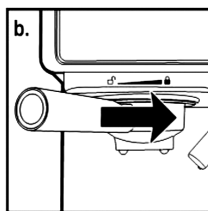
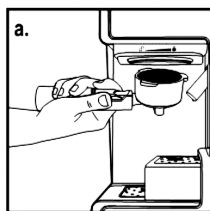
- Encha o filtro com café fresco, de moagem fina (não encha demasiado).
- Comprima o café moído firme e uniformemente.
- Limpe qualquer excesso de café da borda para garantir um ajuste adequado na cabeça da máquina de café.



Colocar o porta-filtro

- Posicione o porta-filtro debaixo da cabeça da máquina, prenda o porta-filtro ao mover o clip de retenção para trás.
- Posicione a pega para que esta fique alinhada com o ícone de cadeado aberto “” na unidade e para que encaixe na ranhura.
- De seguida, vire-o lentamente para a direita até que o clip de retenção esteja alinhado com o símbolo de cadeado fechado “” na unidade.

BECKEN



Colocação da chávena

- Retire a gaveta de tabuleiro de ajuste de altura se estiver a usar uma chávena pequena de café para preparar um expresso.
- Mantenha o tabuleiro de ajuste de altura dentro do compartimento se estiver a usar uma chávena maior para preparar um cappuccino ou um galão.

ATENÇÃO: Ao preparar cappuccino ou galão, certifique-se de que ajusta a alavanca do tubo de espuma para posicionar o tubo dispensador de leite dentro da chávena a ser usada.

Ligar a unidade

- Certifique-se de que a unidade está ligada à tomada.
- Liga a unidade colocando na posição "I".

As três luzes do painel de controlo irão começar a piscar durante o aquecimento e até que a água atinja a temperatura perfeita. Quando as luzes ficarem estáveis, a unidade está pronta a usar.

SELEÇÃO DE FUNÇÃO

Espresso/Espresso

- Pressione o botão Espresso uma vez para preparar uma dose simples.
- Pressione o Botão Espresso duas vezes para preparar uma dose dupla.
- Mantenha premido o botão Espresso durante 3 segundos para personalizar a preparação de acordo com a sua preferência. Quando terminar, prima o botão Espresso mais uma vez para parar.

A unidade irá começar a preparar o expresso de acordo com a sua seleção. A unidade irá desligar-se automaticamente e as luzes irão ficar estáveis, indicando que o ciclo foi concluído. O seu delicioso café expresso está pronto para ser apreciado.

NOTA: Para preparar menos café do que a porção predefinida, prima o botão de funções para interromper o processo de preparação do café quando a quantidade de café desejada for atingida.

Cappuccino

Antes de preparar o seu cappuccino, ajuste a quantidade de espuma de leite de acordo com a sua preferência rodando o botão para controlo de espuma para a direita para mais espuma e para a esquerda para menos espuma.

Nota: A intensidade da espuma pode ser ajustada durante o ciclo de preparação.

- a. Prima o Botão Cappuccino uma vez para preparar uma pequena chávena de cappuccino.
- b. Prima o botão Cappuccino duas vezes para preparar uma chávena grande de cappuccino.

A unidade irá começar a preparar o cappuccino de acordo com a sua seleção. O seu delicioso cappuccino está pronto para ser apreciado.

Latte/Galão

Antes de preparar o seu galão, ajuste a quantidade de espuma de leite de acordo com a sua preferência rodando o botão para controlo de espuma para a direita para mais espuma e para a esquerda para menos espuma.

- a. Prima o botão Latte [Galão] uma vez para preparar um galão pequeno.
- b. Prima o botão Latte [Galão] duas vezes para preparar um galão grande.

Espuma de leite

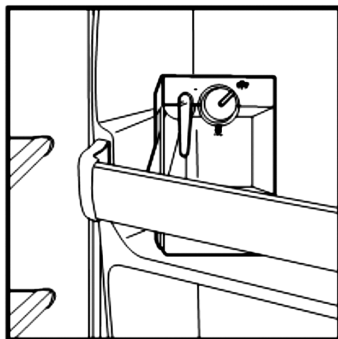
A unidade também lhe permite preparar apenas espuma de leite.

Mantenha premido o Botão Cappuccino durante 3 segundos se desejar adicionar mais espuma à sua bebida ou preparar espuma de leite para qualquer outra bebida, por exemplo, macchiato, chocolate quente, chai latte, etc. Quando terminar, prima o botão Cappuccino mais uma vez para parar.

BECKEN

Depois de preparar as suas bebidas com leite

Uma vez terminada a preparação da bebida com leite, pode guardar o depósito de leite da unidade diretamente no frigorífico (pronto para ser usado na próxima vez) ou deitar fora o leite que sobrar.



2.3. Manutenção

Limpeza do depósito de leite e do tubo de espuma

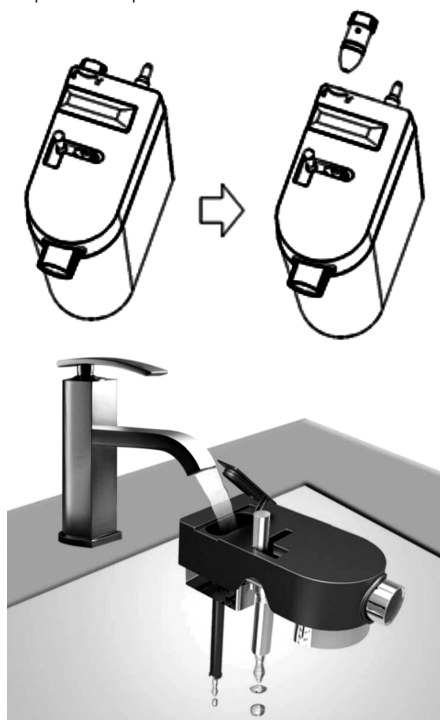
Mesmo que guarde o depósito de leite com leite que sobrar no frigorífico, é importante limpar regularmente o depósito e o tubo de espuma para evitar o entupimento e que o depósito acumule resíduos. Para limpar o depósito de leite, siga as instruções listadas abaixo:

1. Retire o depósito de leite da unidade
2. Retire a tampa do depósito.
3. Despeje qualquer leite restante, enxague e lave bem o depósito de leite e a tampa com água morna com sabão. Enxague e seque bem. Não utilize produtos de limpeza e esfregões abrasivos, pois eles irão riscar o acabamento. O depósito de leite também pode ir à máquina de lavar loiça (prateleira superior). Não coloque a tampa do depósito de leite na máquina de lavar louça.
4. Ao limpar o depósito de leite, pode abrir a película de silicone (não a retire), lave-a com água da torneira. Após a limpeza, volte a colocar a película de silicone.
5. Ao limpar o tubo dispensador de leite com espuma, coloque um copo grande por baixo do tubo. Encha o depósito de leite com água e coloque-o novamente sobre a unidade. Rode o botão para controlo de

espuma no sentido dos ponteiros do relógio para a posição de limpeza “☹” e prima o botão Latte/Clean [Galão/Limpar] durante 3 segundos e solte para ativar a função de limpeza. Deixe a unidade correr água através do tubo durante aproximadamente 30 segundos ou até que não veja nenhum leite na chávena e depois prima o botão Latte/Clean [Galão/Limpar] uma vez para parar o processo.

6. Elimine a água deixada no depósito de leite e volte a colocá-lo na unidade.

NOTA: Ao desmontar o depósito de leite, deve levantá-lo um pouco para cima e depois puxá-lo para fora.



Limpeza da cabeça de preparação, do porta-filtro e do filtro

1. Coloque o botão de potência na lateral na posição “O” e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica.

BECKEN

2. Algumas das peças metálicas ainda podem estar quentes. Não lhes toque com as mãos até que tenham arrefecido.
3. Remova o porta-filtro e elimine as borras de café ou a cápsula usada. Lave tanto o porta-filtro como o filtro com água morna com sabão e enxague-os bem. Não lave o porta-filtro e filtros na máquina de lavar louça.
4. Limpe a parte inferior da cabeça de preparação na unidade com um pano húmido ou toalha de papel para remover qualquer vestígio de borra de café.
5. Coloque novamente o porta-filtro (sem qualquer filtro) na cabeça de preparação na unidade.
6. Coloque uma chávena grande vazia por baixo do porta-filtro.
7. Prima o botão de expresso uma vez e deixe a unidade efetuar o ciclo de preparação apenas até parar automaticamente.

Limpar o depósito de água

Elimine a água restante retirando o depósito e virando-o de cabeça para baixo sobre o lava-loiça. Recomenda-se esvaziar o depósito de água entre utilizações. Lave o depósito de água com água e sabão, lave-o bem e enxugue. O depósito de água também pode ir à máquina de lavar loiça.

Limpeza da unidade

1. Limpe a estrutura com um pano macio e húmido. Não utilize produtos de limpeza e esfregões abrasivos, pois eles irão riscar o acabamento.
2. Não guarde o porta-filtro na cabeça de preparação. Isso pode afetar negativamente a vedação entre a cabeça de preparação e o porta-filtro enquanto se prepara o expresso.

DESCALCIFICAÇÃO

Os depósitos minerais acumulados na unidade irão afetar o funcionamento do aparelho. O seu aparelho deve ser descalcificado quando começar a notar um aumento no tempo necessário para preparar um expresso, ou quando houver vapor excessivo. Além disso, pode notar uma acumulação de depósitos brancos na superfície da cabeça de preparação.

A frequência de limpeza depende da dureza da água utilizada. A tabela a seguir fornece os intervalos de limpeza sugeridos.

INTERVALOS DE LIMPEZA SUGERIDOS

Tipo de água	Frequência de limpeza
Água Macia (Água Filtrada)	A cada 80 ciclos de preparação
Água Dura (Água da Torneira)	A cada 40 ciclos de preparação

Descalcificação do depósito de água:

1. Encha o depósito com vinagre branco de utilização doméstica, não diluído.
2. Deixe a solução de vinagre no depósito de água do aparelho durante a noite.
3. Elimine o vinagre restante retirando o depósito e virando-o de cabeça para baixo sobre o lava-loiça.
4. Enxague bem o depósito de água com água da torneira, enchendo o tanque com metade da água e depois despeje a água de novo no lava-loiça, repetindo este passo duas vezes.

Descalcificação das peças internas:

1. Certifique-se de que descalcifica o interior do depósito de água primeiro seguindo os passos de “Descalcificação” acima.
2. Certifique-se de que coloca o botão de potência na posição “O” e desliga o cabo de alimentação da tomada elétrica. Encha o depósito com vinagre branco acima do nível mínimo.
3. Insira o porta-filtro (com filtro e sem café) e coloque um jarro ou uma chávena no tabuleiro de gotejamento e debaixo do porta-filtro.
4. Ligue o cabo de alimentação à tomada elétrica.
5. Prima o botão de potência para ligar a unidade, usando a posição “I”, assim que as 3 luzes do painel de controlo fiquem azul sólido, prima duas vezes o botão Espresso/Custom [Espresso/Personalizar]. O vinagre irá começar a fluir através da unidade e irá parar automaticamente.
6. Coloque o jarro ou chávena (capacidade mínima de 325 mL) por baixo do tubo. Encha o depósito de leite com água e coloque-o

BECKEN

novamente sobre a unidade. Rode o botão para controlo de espuma no sentido dos ponteiros do relógio para a posição de limpeza “” e prima o botão Latte/Clean [Galão/Limpar] durante 3 segundos e solte para ativar a função de limpeza. Deixe a unidade correr água através do tubo durante aproximadamente 30 segundos e depois prima o botão Latte/Clean [Galão/Limpar] uma vez para parar o processo.

7. Repita os Passos 1-7 conforme necessário, utilizando apenas água da torneira para limpar quaisquer vestígios de vinagre remanescentes na máquina.

2.4. Resolução de problemas

Problema	Causas	Soluções
O café não sai.	1. Não há água no depósito. 2. A moagem do café é demasiado fina. 3. Existe demasiado café no filtro. 4. O aparelho não foi ligado ou a tomada não foi ligada. 5. O café foi demasiado comprimido.	1. Adicione água 2. Moa o café em moagem média. 3. Encha o filtro com menos café. 4. Ligue a unidade à tomada elétrica e ligue-a. 5. Encha o cesto de filtro com café, não comprima demasiado.
O café sai pela borda do porta-filtro.	1. O porta-filtro não está rodado para a posição de bloqueio total. 2. Existem borras de café ao redor do rebordo do filtro. 3. Existe demasiado café no filtro.	1. Rode o suporte do filtro para a posição de bloqueio total. 2. Limpe o rebordo 3. Encha com menos café.

Problema	Causas	Soluções
Sem espuma de leite ou esta não sai do tubo de espuma	1. Ficou sem vapor 2. O leite não está suficientemente frio. 3. O tubo de espuma está bloqueado.	1. Certifique-se de que existe água suficiente no depósito. 2. Refrigere o leite e o jarro de espuma antes de fazer cappuccino. 3. Siga as instruções para limpar os depósitos de leite e o tubo de espuma.
O café sai demasiado rápido	1. O café moído está muito grosso. 2. Não existe café suficiente no filtro.	1. Utilize uma moagem mais fina. 2. Coloque mais café.
O café está muito fraco.	1. Está a utilizar o filtro mais pequeno para dose dupla de café expresso 2. O café moído está muito grosso.	1. Utilize um filtro grande para uma dose dupla de café expresso 2. Utilize uma moagem mais fina.
As três luzes do painel de controlo estão a piscar alternadamente	O depósito de água está sem água	Acrescente água ao depósito.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão	Frequência	Potência
220-240 V	50 Hz	1230-1470W

BECKEN

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

A Becken concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque eléctrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal